

fillikid

THEO

HOCHSTUHL

DE: Hochstuhl

EN: Highchair

SL: Visok stol za hranjenje

HR: Visoka stolica

HU: Etetőszék

IT: Seggiolone

FR: Chaise haute

SV: Matstol / Hög barnstol

NO: Høy barnestol / Matstol

CS: Jídelní židlička

SK: Jedálenská stolička



Art.: YY012

DE: Bedienungsanleitung | EN: manual | SL: navodila za uporabo | HR: upute za uporabu | HU: használati útmutató | IT: manuale di istruzioni | FR: mode d'emploi | SE: bruksanvisning | NO: bruksanvisning | CZ: návod k použití | SK: návod na použitie

DE: Wichtig! Sorgfältig lesen und für späteres Nachschlagen aufbewahren. | **EN:** Important! Read carefully and keep for future reference. | **SL:** Pomembno! Natančno preberite in shranite za kasnejše poizvedbe. | **HR:** Važno! Pažljivo pročitajte i sačuvajte za kasnije upotrebe. | **HU:** Fontos! Figyelmesen olvassa el, és őrizze meg későbbi használatra. | **IT:** Importante! Leggere attentamente e conservare per future consultazioni. | **FR:** Important ! Lisez attentivement et conservez pour référence future. | **SE:** Viktigt! Läs noggrant och spara för framtida referens. | **NO:** Viktig! Les nøye og oppbevar for fremtidig referanse. | **CZ:** Důležité! Pečlivě přečtěte a uschovejte pro pozdější použití. | **SK:** Dôležité! Pozorne si prečítajte a uschovajte na neskoršie použitie.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie ordnungsgemäß zur zukünftigen Referenz auf.

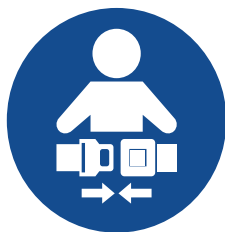
- Geeignet für Kinder, die selbstständig sitzen können, bis zu einem maximalen Gewicht von 80 kg.
- Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem und passen Sie es sicher und eng an den Körper des Kindes an.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Stellen Sie den Hochstuhl immer auf eine ebene, stabile Fläche.
- Stellen Sie den Hochstuhl nicht auf erhöhte Flächen wie Tische, Arbeitsplatten oder andere Möbelstücke.
- Achten Sie darauf, dass Ihr Kind den Hochstuhl nicht durch Abstoßen mit den Füßen zum Umkippen bringen kann (z. B. gegen Tisch oder Möbel).
- Halten Sie Kinder vom Auf- und Zusammenklappen des Hochstuhls fern, um Quetschungen zu vermeiden.
- Heben oder tragen Sie den Hochstuhl niemals mit einem Kind darin.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile beschädigt sind oder fehlen.
- Verwenden Sie das Produkt nur, wenn alle Komponenten korrekt montiert und verriegelt sind.
- Halten Sie den Hochstuhl fern von offenen Flammen oder anderen starken Wärmequellen.
- Um Verbrennungen zu vermeiden, halten Sie Kinder von heißen Flüssigkeiten, Herden, Heizkörpern und anderen heißen Oberflächen fern.
- Um Strangulationsgefahr zu vermeiden, stellen Sie den Hochstuhl nicht in die Nähe von Schnüren, Jalousien- oder Vorhangkordeln.

Bei der Reinigung wischen Sie Flecken vorsichtig mit einem feuchten Tuch ab.

Wenn der Hochstuhl vorübergehend nicht verwendet wird, reinigen und trocknen Sie ihn und lagern Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort.

Stellen Sie den Hochstuhl nicht an Orte mit direkter Sonneneinstrahlung, um ein Ausbleichen und vorzeitiges Altern der Kunststoffteile zu vermeiden.

Überprüfen Sie regelmäßig alle Schrauben und Verbindungsteile und ziehen Sie sie bei Bedarf nach bzw. ersetzen Sie fehlende oder beschädigte Teile rechtzeitig.



Please read this manual carefully and keep it for future reference.

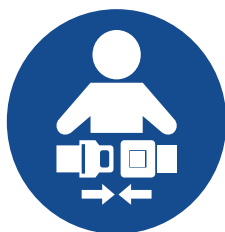
- Suitable for children who can sit independently, up to a maximum weight of 80 kg.
- Always use the restraint system and adjust it securely and snugly to the child's body.
- Never leave your child unattended.
- Always place the high chair on a level, stable surface.
- Do not place the high chair on elevated surfaces such as tables, countertops, or other furniture.
- Ensure that your child cannot tip over the high chair by pushing against objects (e.g., table or furniture).
- Keep children away from folding or unfolding the high chair to avoid pinching injuries.
- Never lift or carry the high chair with a child in it.
- Do not use the product if any parts are damaged or missing.
- Use the product only when all components are correctly assembled and locked.
- Keep the high chair away from open flames or other strong heat sources.
- To avoid burns, keep children away from hot liquids, stoves, radiators, and other hot surfaces.
- To prevent strangulation, do not place the high chair near cords, blinds, or curtain drawstrings.

To clean, gently wipe stains with a damp cloth.

If the high chair is not in use temporarily, clean and dry it, then store it in a cool, dry place.

Do not place the high chair in direct sunlight to avoid fading and premature aging of plastic parts.

Regularly check all screws and fasteners, and tighten or replace any missing or damaged parts as needed.



Prosimo, natančno preberite ta navodila za uporabo in jih shranite za prihodnjo uporabo.

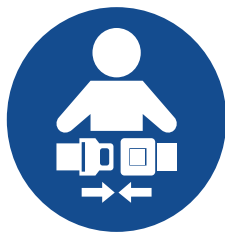
- Primerno za otroke, ki lahko samostojno sedijo, do največje teže 80 kg.
- Vedno uporabite varnostni pas in ga varno ter tesno prilagodite otrokovemu telesu.
- Otroka nikoli ne puščajte brez nadzora.
- Vedno postavite stolček na ravno in stabilno površino.
- Stolčka ne postavljajte na dvignjene površine, kot so mize, kuhinjski pulti ali drugo pohištvo.
- Poskrbite, da otrok ne more prevrniti stolčka s potiskanjem z nogami (npr. ob mizo ali pohištvo).
- Otroke držite stran od mehanizma za zlaganje stolčka, da preprečite stiskanje.
- Stolčka nikoli ne dvigujte ali prenašajte z otrokom v njem.
- Ne uporabljajte izdelka, če so deli poškodovani ali manjkajoči.
- Izdelek uporabljajte le, če so vsi deli pravilno sestavljeni in zaklenjeni.
- Stolček naj bo oddaljen od odprtega ognja ali drugih močnih virov toplote.
- Da preprečite opekline, otroke držite stran od vročih tekočin, štedilnikov, radiatorjev in drugih vročih površin.
- Da preprečite nevarnost zadušitve, stolčka ne postavljajte v bližino vrvic, žaluzij ali zavesnih vrvic.

Madeže nežno obrišite z vlažno krpo.

Če stolčka začasno ne uporabljate, ga očistite, posušite in shranite na hladnem in suhem mestu.

Stolčka ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi, da preprečite bledenje in prezgodnje staranje plastičnih delov.

Redno preverjajte vse vijake in pritrdilne elemente ter po potrebi zategnite ali pravočasno zamenjajte manjkajoče ali poškodovane dele.



Pažljivo pročitajte ovaj priručnik i čuvajte ga za buduću upotrebu.

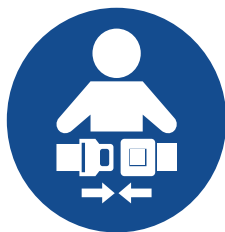
- Prikladno za djecu koja mogu samostalno sjediti, do maksimalne težine od 80 kg.
- Uvijek koristite sigurnosni pojas i pravilno ga i čvrsto prilagodite djetetovu tijelu.
- Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.
- Uvijek postavite visoku stolicu na ravnu i stabilnu površinu.
- Nemojte postavljati visoku stolicu na povišene površine poput stolova, radnih ploča ili drugog namještaja.
- Pazite da dijete ne može prevrnuti stolicu guranjem nogama (npr. o stol ili namještaj).
- Držite djecu podalje od sklapanja i rasklapanja stolice kako biste izbjegli ozljede prignječenjem.
- Nikada ne podižite niti nosite stolicu dok je dijete u njoj.
- Ne koristite proizvod ako nedostaju dijelovi ili su oštećeni.
- Proizvod koristite samo kada su svi dijelovi ispravno sastavljeni i zaključani.
- Držite stolicu podalje od otvorenog plamena i drugih jakih izvora topline.
- Kako biste izbjegli opekline, držite djecu podalje od vrućih tekućina, štednjaka, radijatora i drugih vrućih površina.
- Kako biste spriječili gušenje, nemojte postavljati stolicu blizu uzica, roleta ili zavjesnih užeta.

Mrlje obrišite nježno vlažnom krpom.

Ako se visoka stolica privremeno ne koristi, očistite je, osušite i pohranite na hladnom i suhom mjestu.

Ne izlažite stolicu izravnoj sunčevoj svjetlosti kako biste spriječili izbljeđivanje i prerano starenje plastičnih dijelova.

Redovito provjeravajte sve vijke i spojeve te po potrebi zategnite ili zamijenite oštećene ili nedostajuće dijelove.



Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és őrizze meg a későbbi használatához.

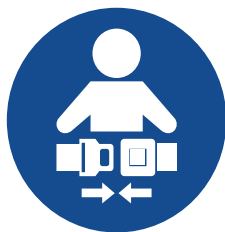
- Önállóan ülni tudó gyermekek számára, legfeljebb 80 kg testsúlyig.
- Mindig használja a biztonsági övet, és azt biztonságosan, szorosan igazítsa a gyermek testéhez.
- Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül.
- A magas széket mindig sík, stabil felületre helyezze.
- Ne helyezze a széket megemelt felületekre, például asztalra, munkalapra vagy más bútorra.
- Ügyeljen arra, hogy a gyermek ne tudja feldönteni a széket lábbal való elrúgással (pl. asztal vagy bútor ellen).
- Tartsa távol a gyermekeket a szék összecukásától, hogy elkerülje a becsípődést.
- Soha ne emelje vagy vigye a széket gyermekkel a benne.
- Ne használja a terméket, ha bármelyik alkatrész hiányzik vagy sérült.
- A terméket csak akkor használja, ha minden alkatrész helyesen van összeszerelve és rögzítve.
- Tartsa távol a széket nyílt lángtól vagy más erős hőforrástól.
- Égési sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyermekeket a forró folyadékoktól, tűzhelytől, radiátortól és más forró felületektől.
- A fulladásveszély elkerülése érdekében ne helyezze a széket zsinórok, redőny- vagy függőnyszínórok közelébe.

A foltokat enyhén nedves ruhával törölje le.

Ha a magas széket ideiglenesen nem használja, tisztítsa meg, szárítsa meg, és tárolja hűvös, száraz helyen.

Ne tegye ki a széket közvetlen napfénynek, hogy elkerülje a műanyag alkatrészek kifakulását és korai előregedését.

Rendszeresen ellenőrizze az összes csavart és rögzítőelemet, és szükség esetén húzza meg őket, vagy időben cserélje ki a hiányzó vagy sérült alkatrészeket.



Si prega di leggere attentamente questo manuale e conservarlo per future consultazioni.

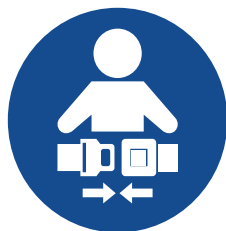
- Adatto ai bambini che possono sedere autonomamente, fino a un peso massimo di 80 kg.
- Utilizzare sempre il sistema di ritenuta e regolarlo in modo sicuro e aderente al corpo del bambino.
- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Posizionare sempre il seggiolone su una superficie piana e stabile.
- Non posizionare il seggiolone su superfici rialzate come tavoli, piani di lavoro o altri mobili.
- Assicurarsi che il bambino non possa rovesciare il seggiolone spingendo con i piedi (es. contro un tavolo o un mobile).
- Tenere i bambini lontani dalle operazioni di apertura e chiusura del seggiolone per evitare schiacciamenti.
- Non sollevare né trasportare mai il seggiolone con il bambino seduto.
- Non utilizzare il prodotto se alcune parti sono danneggiate o mancanti.
- Utilizzare il prodotto solo se tutti i componenti sono correttamente montati e bloccati.
- Tenere il seggiolone lontano da fiamme libere o altre fonti intense di calore.
- Per evitare ustioni, tenere i bambini lontani da liquidi caldi, fornelli, termosifoni e altre superfici calde.
- Per evitare rischi di strangolamento, non posizionare il seggiolone vicino a corde, tende o cordicelle per persiane.

Per la pulizia, rimuovere delicatamente le macchie con un panno umido.

Se il seggiolone non viene utilizzato temporaneamente, pulirlo, asciugarlo e conservarlo in un luogo fresco e asciutto.

Non esporre il seggiolone alla luce diretta del sole per evitare scolorimento e invecchiamento precoce delle parti in plastica.

Controllare regolarmente tutte le viti e i collegamenti e stringere o sostituire tempestivamente quelli mancanti o danneggiati.



Veillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et le conserver pour toute référence future.

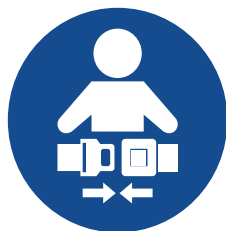
- Convient aux enfants pouvant s'asseoir seuls, jusqu'à un poids maximal de 80 kg.
- Utilisez toujours le système de retenue et ajustez-le de manière sécurisée et ajustée au corps de l'enfant.
- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
- Placez toujours la chaise haute sur une surface plane et stable.
- Ne placez pas la chaise haute sur des surfaces surélevées comme des tables, des plans de travail ou d'autres meubles.
- Veillez à ce que votre enfant ne puisse pas faire basculer la chaise haute en poussant avec les pieds (par exemple contre une table ou un meuble).
- Tenez les enfants à l'écart du mécanisme de pliage pour éviter tout risque de pincement.
- Ne soulevez ni ne transportez jamais la chaise haute avec un enfant à l'intérieur.
- N'utilisez pas le produit si des pièces sont manquantes ou endommagées.
- N'utilisez le produit que si tous les composants sont correctement assemblés et verrouillés.
- Tenez la chaise haute éloignée des flammes nues ou d'autres sources de chaleur intense.
- Pour éviter les brûlures, tenez les enfants à l'écart des liquides chauds, des cuisinières, des radiateurs et d'autres surfaces chaudes.
- Pour éviter les risques d'étranglement, ne placez pas la chaise haute à proximité de cordons, de stores ou de rideaux.

Pour le nettoyage, essuyez délicatement les taches avec un chiffon humide.

Si la chaise haute n'est pas utilisée temporairement, nettoyez-la, séchez-la et rangez-la dans un endroit frais et sec.

Ne placez pas la chaise haute en plein soleil afin d'éviter la décoloration et le vieillissement prématuré des pièces en plastique.

Vérifiez régulièrement toutes les vis et les éléments de fixation, et serrez-les ou remplacez les pièces manquantes ou endommagées si nécessaire.



Läs noggrant igenom denna bruksanvisning och spara den för framtida referens.

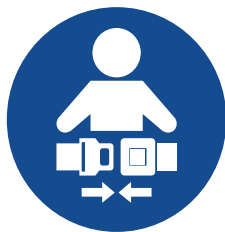
- Lämplig för barn som kan sitta självständigt, upp till en maxvikt på 80 kg.
- Använd alltid säkerhetssystemet och justera det säkert och tätt mot barnets kropp.
- Lämna aldrig barnet utan tillsyn.
- Placera alltid barnstolen på en plan och stabil yta.
- Placera inte stolen på upphöjda ytor som bord, bänkskivor eller andra möbler.
- Se till att barnet inte kan välta stolen genom att stöta emot något med fötterna (t.ex. bord eller möbler).
- Håll barn borta från att fälla ihop eller öppna stolen för att undvika klämskador.
- Lyft eller bär aldrig stolen med barnet i.
- Använd inte produkten om delar är skadade eller saknas.
- Använd produkten endast när alla delar är korrekt monterade och låsta.
- Håll stolen borta från öppen eld eller andra starka värmekällor.
- För att undvika brännskador, håll barn borta från varma vätskor, spisar, element och andra heta ytor.
- För att undvika stryprisk, placera inte stolen nära snören, persiennsnören eller gardinsnören.

Torka försiktigt bort fläckar med en fuktig trasa.

Om stolen inte används tillfälligt, rengör och torka den och förvara den på en sval och torr plats.

Placera inte stolen i direkt solljus för att undvika blekning och för tidigt åldrande av plastdelar.

Kontrollera regelbundet alla skruvar och fästdelar och dra åt dem eller byt ut skadade eller saknade delar vid behov.



Les denne bruksanvisningen nøye og oppbevar den for fremtidig bruk.

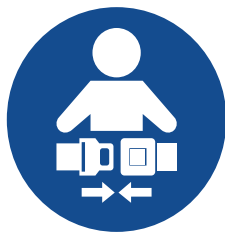
- Egnet for barn som kan sitte selvstendig, opp til en maksimal vekt på 80 kg.
- Bruk alltid sikkerhetssystemet, og tilpass det trygt og tett inntil barnets kropp.
- La aldri barnet være uten tilsyn.
- Plasser alltid barnestolen på et jevnt og stabilt underlag.
- Plasser ikke barnestolen på forhøyede overflater som bord, benkeplater eller andre møbler.
- Sørg for at barnet ikke kan velte stolen ved å skyve med føttene (f.eks. mot et bord eller møbel).
- Hold barn unna når stolen foldes opp eller sammen for å unngå klemskader.
- Løft eller bær aldri barnestolen med barnet i.
- Bruk ikke produktet dersom deler mangler eller er skadet.
- Bruk kun produktet når alle deler er korrekt montert og låst.
- Hold barnestolen unna åpen flamme og andre sterke varmekilder.
- For å unngå forbrenning, hold barn unna varme væsker, komfyrer, ovner og andre varme overflater.
- For å unngå kvelningsfare, plasser ikke stolen nær snorer, persienner eller gardinsnorer.

Tørk forsiktig bort flekker med en fuktig klut.

Hvis stolen ikke skal brukes midlertidig, rengjør og tørk den, og oppbevar den på et kjølig og tørt sted.

Unngå å plassere stolen i direkte sollys for å hindre falming og for tidlig aldring av plastdelene.

Kontroller jevnlig alle skruer og festelementer, og stram eller bytt ut manglende eller skadede deler ved behov.



Pečlivě si přečtěte tento návod k použití a uschovejte jej pro budoucí potřebu.

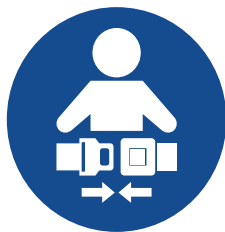
- Vhodné pro děti, které dokážou samostatně sedět, až do maximální hmotnosti 80 kg.
- Vždy používejte bezpečnostní pás a pevně jej přizpůsobte tělu dítěte.
- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Vysokou židli vždy postavte na rovný a stabilní povrch.
- Nepokládejte židli na vyvýšené plochy, jako jsou stoly, pracovní desky nebo jiné kusy nábytku.
- Zajistěte, aby dítě nemohlo židli převrhnout odstrčením nohama (např. proti stolu nebo nábytku).
- Děti držte mimo dosah skládacího mechanismu, aby nedošlo k přiskřípnutí.
- Nikdy nenoste ani nezvedejte židli s dítětem uvnitř.
- Nepoužívejte výrobek, pokud jsou některé díly poškozené nebo chybí.
- Výrobek používejte pouze tehdy, pokud jsou všechny části správně smontované a zajištěné.
- Udržujte židli mimo dosah otevřeného ohně nebo jiných silných zdrojů tepla.
- Aby nedošlo k popálení, držte děti dál od horkých kapalin, sporáků, radiátorů a jiných horkých povrchů.
- Aby se předešlo udušení, neumísťujte židli blízko provázků, žaluziových šňůr nebo šňůr od závěsů.

Skrvný otřete opatrně vlhkým hadříkem.

Pokud se židlička dočasně nepoužívá, očistěte ji, osušte a uložte na chladném a suchém místě.

Nevystavujte židličku přímému slunečnímu záření, aby nedošlo k vyblednutí a předčasnému stárnutí plastových částí.

Pravidelně kontrolujte všechny šrouby a spojovací díly a v případě potřeby je dotáhněte nebo včas vyměňte poškozené či chybějící části.



Pozorne si prečítajte tento návod na použitie a uschovajte si ho pre budúce použitie.

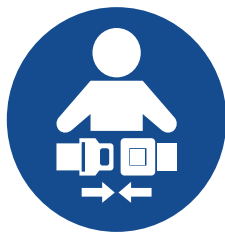
- Vhodné pre deti, ktoré vedia samostatne sedieť, do maximálnej hmotnosti 80 kg.
- Vždy používajte bezpečnostný pás a pevne ho prispôbte telu dieťaťa.
- Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
- Vysokú stoličku vždy postavte na rovnú a stabilnú plochu.
- Nestavajte vysokú stoličku na vyvýšené plochy ako stoly, pracovné dosky alebo iný nábytok.
- Dbajte na to, aby si dieťa nemohlo stoličku prevrátiť odrážaním sa nohami (napr. o stôl alebo nábytok).
- Zabráňte deťom v manipulácii so skladacím mechanizmom, aby nedošlo k privretiu.
- Nikdy nezdvíhajte ani neprenášajte stoličku s dieťaťom vo vnútri.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektoré časti chýbajú alebo sú poškodené.
- Výrobok používajte len vtedy, keď sú všetky komponenty správne namontované a zaistené.
- Uchovávajte stoličku mimo dosahu otvoreného ohňa a iných silných zdrojov tepla.
- Aby ste predišli popáleninám, držte deti ďalej od horúcich tekutín, sporákov, radiátorov a iných horúcich povrchov.
- Aby ste predišli riziku uškrtienia, neumiestňujte stoličku v blízkosti šnúr, roliet alebo závesových šnúr.

Škvrný jemne utrite vlhkou handričkou.

Ak sa stolička dočasne nepoužíva, očistite ju, vysušte a uskladnite na chladnom a suchom mieste.

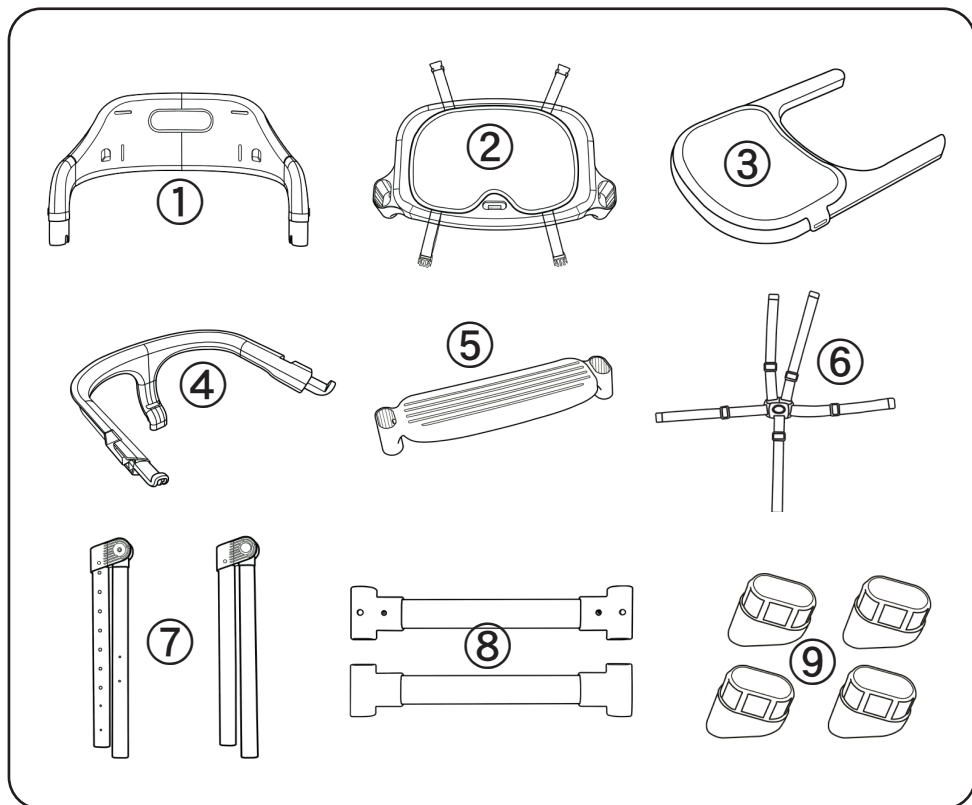
Nevystavujte stoličku priamemu slnečnému žiareniu, aby ste predišli vyblednutiu a predčasnému starnutiu plastových častí.

Pravidelne kontrolujte všetky skrutky a spojovacie prvky, v prípade potreby ich dotiahnite alebo včas vymeňte chýbajúce či poškodené diely.



Bestandteile

EN: parts/components | SL: deli | HR: dijelovi | HU: alkatrészek | IT: parti/
componenti | FR: pièces | SE: delar | NO: deler | CZ: části | SK: časti



DE: ①: Rückenlehne, ②: Sitzbrett, ③: Ablage, ④: Schutzbügel, ⑤: Fußstütze, ⑥: Sicherheitsgurt, ⑦: Stendbeine, ⑧: Querverstrebung, ⑨: Anti-rutsch Füße

EN: ①: Backrest, ②: Seat board, ③: Tray, ④: Safety bar, ⑤: Footrest, ⑥: Safety belt, ⑦: Legs, ⑧: Cross brace, ⑨: Anti-slip feet

SL: ①: Naslonjalo, ②: Sedežna plošča, ③: Pladenj, ④: Varnostni lok, ⑤: Opora za noge, ⑥: Varnostni pas, ⑦: Noge, ⑧: Prečna opora, ⑨: Nedrseče nogice

HR: ①: Naslon, ②: Sjedište, ③: Pladanj, ④: Sigurnosna prečka, ⑤: Oslonac za noge, ⑥: Sigurnosni pojas, ⑦: Noge, ⑧: Poprečna šipka, ⑨: Protuklizne nogice

HU: ①: Háttámla, ②: Ülőlap, ③: Tálca, ④: Védőkorlát, ⑤: Lábtartó, ⑥: Biztonsági öv, ⑦: Lábak, ⑧: Keresztmerevítő, ⑨: Csúszásgátló lábak

IT: ①: Schienale, ②: Seduta, ③: Vassoio, ④: Barra di sicurezza, ⑤: Poggiapiedi, ⑥: Cintura di sicurezza, ⑦: Gambe, ⑧: Traversina, ⑨: Piedini antiscivolo

FR: ①: Dossier, ②: Assise, ③: Plateau, ④: Barre de sécurité, ⑤: Repose-pieds, ⑥: Ceinture de sécurité, ⑦: Pieds, ⑧: Traverse, ⑨: Patins antidérapants

SV: ①: Ryggstöd, ②: Sits, ③: Bricka, ④: Skyddsbygel, ⑤: Fotstöd, ⑥: Säkerhetsbälte, ⑦: Ben, ⑧: Tvärstag, ⑨: Halkskyddsfötter

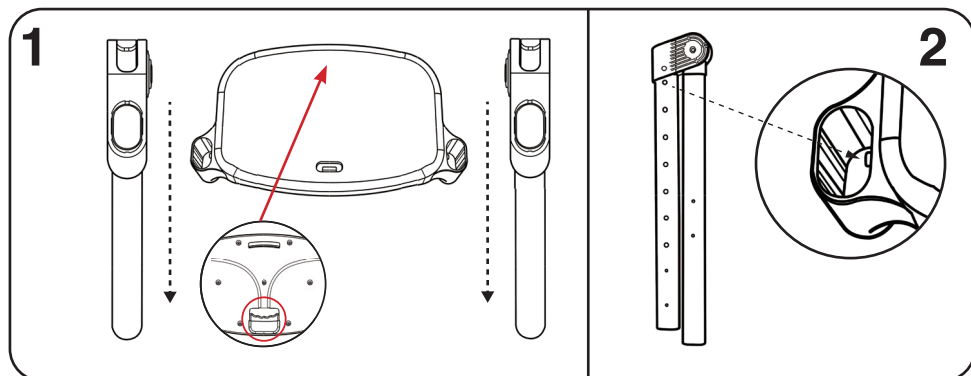
NO: ①: Ryggstøtte, ②: Sitteplate, ③: Brett, ④: Sikkerhetsbøyle, ⑤: Fotstøtte, ⑥: Sikkerhetsbelte, ⑦: Bein, ⑧: Tverrstang, ⑨: Sklisikre føtter

CS: ①: Opěrka zad, ②: Sedací deska, ③: Tácek, ④: Ochrané madlo, ⑤: Opěrka na nohy, ⑥: Bezpečnostní pás, ⑦: Nohy, ⑧: Příčka, ⑨: Protiskluzové nožičky

SK: ①: Operadlo, ②: Sedacia doska, ③: Tácka, ④: Ochraná hrazda, ⑤: Opierka na nohy, ⑥: Bezpečnostný pás, ⑦: Nohy, ⑧: Priečka, ⑨: Protišmykové nožičky

Aufbau

EN: Assembly | SL: Sestavljanje | HR: Sastavljanje | HU: Összeszerelés | IT: Montaggio | FR: Montage | SE: Montering | NO: Montering | CZ: Sestavení | SK: Montáž



DE: Legen Sie zuerst die beiden Stützbeine und das Sitzbrett (siehe Abb. 1) vor sich auf den Boden. Stecken Sie dann die vorderen Stützbeine (die Stützbeine mit den Bohrungen) in die Öffnungen am Sitzbrett (siehe Abb. 2). Schieben Sie nun das Sitzbrett ganz nach oben und achten Sie darauf, dass Sie es gerade, gleichmäßig und parallel zum Boden nach oben führen. Das Sitzbrett rastet in mehreren Positionen ein (Bohrungen). Um das Sitzbrett zwischen diesen Positionen zu verschieben, muss der Mechanismus an der Unterseite betätigt werden (siehe Abb. 1).

EN: First, place the two support legs and the seat board (see Fig. 1) on the floor in front of you. Then insert the front support legs (the legs with the holes) into the openings on the seat board (see Fig. 2). Now slide the seat board all the way up, making sure to guide it straight, evenly, and parallel to the ground. The seat board locks into several positions (holes). To move the seat board between these positions, the mechanism on the underside must be operated (see Fig. 1).

SL: Najprej položite obe podporni nogi in sedalno desko (glejte sliko 1) predse na tla. Nato vstavite sprednji podporni nogi (tisti z luknjami) v odprtine na sedalni deski (glejte sliko 2). Sedalno desko potisnite povsem navzgor in pazite, da jo vodite naravnost, enakomerno in vzporedno s tlemi. Sedalna deska se zaskoči v več položajih (luknje). Če želite premakniti sedalno desko med temi položaji, morate aktivirati mehanizem na spodnji strani (glejte sliko 1).

HR: Najprije položite obje potporne noge i sjedalo (vidi sliku 1) ispred sebe na pod. Zatim umetnite prednje potporne noge (one s otvorima) u otvore na sjedalu (vidi sliku 2). Gurnite sjedalo skroz prema gore, pazeći da ga vodite ravno, ravnomjerno i paralelno s podom. Sjedalo se zaključava u nekoliko položaja (otvori). Da biste pomaknuli sjedalo između tih položaja, potrebno je aktivirati mehanizam na donjoj strani (vidi sliku 1).

HU: Először helyezze maga elé a két támaszlábat és az ülőlapot a padlóra (lásd 1. ábra). Ezután illessze be az elülső támaszlábakat (a furatokkal ellátottakat) az ülőlap nyílásaiba (lásd 2. ábra). Tolja az ülőlapot teljesen felfelé, ügyelve arra, hogy egyenesen, egyenletesen és a padlóval párhuzamosan vezesse. Az ülőlap több pozícióban is rögzíthető (furatok). A pozíciók közötti elmozdításhoz az alsó oldalon lévő mechanizmust kell működtetni (lásd 1. ábra).

IT: Per prima cosa, posizionare a terra davanti a sé i due supporti e la seduta (vedi fig. 1). Inserire quindi i supporti anteriori (quelli con i fori) nelle aperture della seduta (vedi fig. 2). Far scorrere la seduta completamente verso l'alto, assicurandosi di mantenerla diritta, uniforme e parallela al pavimento. La seduta si blocca in diverse posizioni (fori). Per spostare la seduta tra queste posizioni, è necessario azionare il meccanismo situato nella parte inferiore (vedi fig. 1).

FR: Commencez par placer les deux pieds de support et l'assise (voir fig. 1) devant vous sur le sol. Insérez ensuite les pieds de support avant (ceux avec les trous) dans les ouvertures de l'assise (voir fig. 2). Faites ensuite glisser l'assise vers le haut en veillant à la guider de manière droite, régulière et parallèle au sol. L'assise se verrouille à plusieurs positions (trous). Pour déplacer l'assise entre ces positions, il faut actionner le mécanisme situé en dessous (voir fig. 1).

SV: Placera först de två stödbenen och sittbrädan (se figur 1) på golvet framför dig. Sätt sedan in de främre stödbenen (de med hål) i öppningarna på sittbrädan (se figur 2). Skjut sittbrädan hela vägen upp och se till att föra den rakt, jämnt och parallellt med golvet. Sittbrädan låses i flera lägen (hål). För att flytta sittbrädan mellan dessa lägen måste mekanismen på undersidan aktiveras (se figur 1).

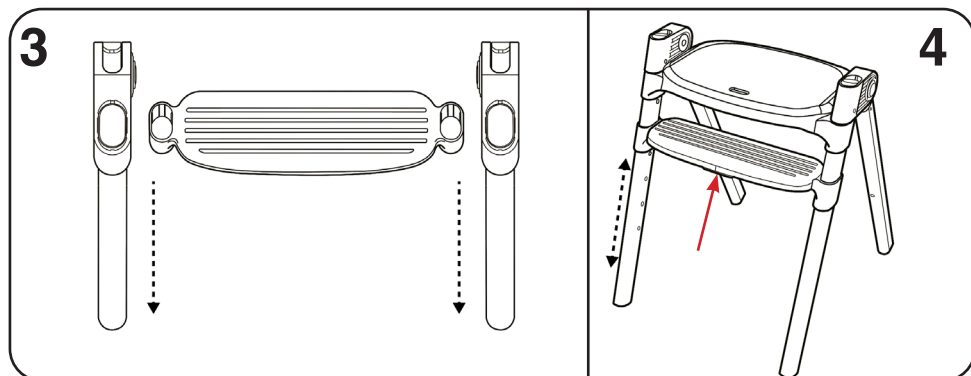
NO: Legg først de to støttebena og seteplaten (se fig. 1) foran deg på gulvet. Sett deretter de fremre støttebena (de med hull) inn i åpningene på seteplaten (se fig. 2). Skyv seteplaten helt opp, og pass på at du fører den rett, jevnt og parallelt med gulvet. Seteplaten låses i flere posisjoner (hull). For å flytte seteplaten mellom disse posisjonene, må mekanismen på undersiden aktiveres (se fig. 1).

CS: Nejprve položte obě podpěrné nohy a sedací desku (viz obr. 1) před sebe na podlahu. Poté zasuňte přední podpěrné nohy (ty s otvory) do otvorů v sedací desce (viz obr. 2). Posuňte sedací desku úplně nahoru a dbejte na to, abyste ji vedli rovně, rovnoměrně a rovnoběžně s podlahou. Sedací deska se zajišťuje v několika polohách (otvory). Pro její přesunutí mezi těmito polohami je třeba ovládat mechanismus na spodní straně (viz obr. 1).

SK: Najprv si položte dve podperné nohy a sedaciu dosku (pozri obr. 1) pred seba na podlahu. Potom vložte predné podperné nohy (tie s otvormi) do otvorov v sedacej doske (pozri obr. 2). Sedaciu dosku posuňte úplne nahor a dbajte na to, aby ste ju viedli rovno, rovnomerne a rovnobežne s podlahou. Sedacia doska sa zaisť v niekoľkých polohách (otvory). Na jej presunutie medzi týmito polohami je potrebné aktivovať mechanizmus na spodnej strane (pozri obr. 1).

Aufbau

DE: Aufbau | EN: Assembly | SL: Sestavljanje | HR: Sastavljanje | HU: Összeszerelés | IT: Montaggio | FR: Montage | SE: Montering | NO: Montering | CZ: Sestavení | SK: Montáž



DE: Stecken Sie nun die Fußstütze auf die Stützbeine (die Stützbeine mit den Bohrungen) (siehe Abb. 3). Die Fußstütze rastet in mehreren Positionen ein (Bohrungen). Um die Fußstütze zwischen diesen Positionen zu verschieben, muss der Mechanismus an der Unterseite betätigt werden (siehe Abb. 4).

EN: Now attach the footrest to the support legs (the support legs with the holes) (see Fig. 3). The footrest locks into several positions (holes). To move the footrest between these positions, the mechanism on the underside must be operated (see Fig. 4).

SL: Zdaj namestite oporo za noge na podporni nogi (podporni nogi z luknjami) (glejte sliko 3). Oporo za noge lahko nastavite v več položajev (luknje). Za premik med temi položaji je treba aktivirati mehanizem na spodnji strani (glejte sliko 4).

HR: Sada pričvrstite oslonac za noge na potporne noge (potporne noge s otvorima) (vidi sliku 3). Oslonac za noge se može zaključati u više položaja (otvori). Za pomicanje između tih položaja potrebno je aktivirati mehanizam na donjoj strani (vidi sliku 4).

HU: Ezután helyezze a lábtartót a támaszlábra (a furatokkal ellátott támaszláb) (lásd 3. ábra). A lábtartó több pozícióban is rögzíthető (furatok). A pozíciók közötti mozgathoz az alsó oldalon lévő mechanizmust kell működtetni (lásd 4. ábra).

IT: Ora inserire il poggiapiedi nei supporti (i supporti con i fori) (vedi fig. 3). Il poggiapiedi si blocca in diverse posizioni (fori). Per spostarlo tra queste posizioni, è necessario azionare il meccanismo nella parte inferiore (vedi fig. 4).

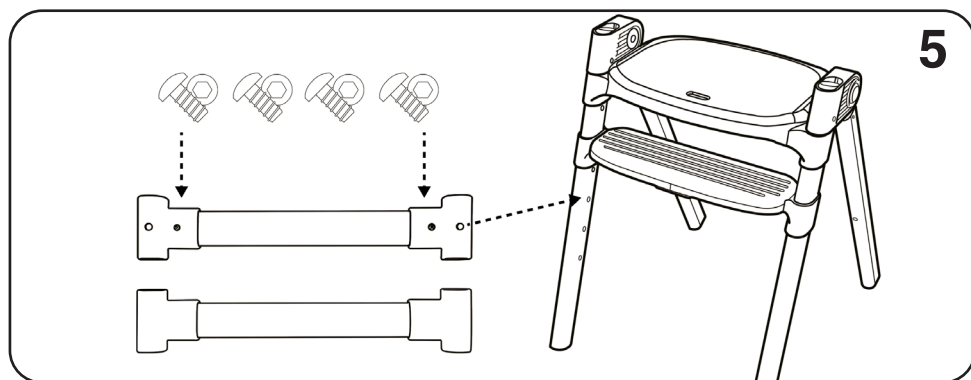
FR: Insérez maintenant le repose-pieds dans les pieds de support (les pieds avec les trous) (voir fig. 3). Le repose-pieds se verrouille à plusieurs hauteurs (trous). Pour le déplacer entre ces positions, il faut actionner le mécanisme situé en dessous (voir fig. 4).

SV: Sätt nu fast fotstödet på stödbenen (stödbenen med hålen) (se figur 3). Fotstödet låses i flera olika lägen (hål). För att justera mellan dessa lägen måste mekanismen på undersidan aktiveras (se figur 4).

NO: Fest nå fotstøtten på støttebena (støttebena med hull) (se fig. 3). Fotstøtten låses i flere posisjoner (hull). For å flytte fotstøtten mellom disse posisjonene må mekanismen på undersiden aktiveres (se fig. 4).

CS: Nyní nasad'te opěrku nohou na podpěrné nohy (podpěrné nohy s otvory) (viz obr. 3). Opěrka nohou se zajišťuje v několika polohách (otvory). Pro přesunutí mezi těmito polohami je třeba aktivovat mechanismus na spodní straně (viz obr. 4).

SK: Teraz nasad'te opierku na nohy na podperné nohy (podperné nohy s otvormi) (pozri obr. 3). Opierka na nohy sa zaisť v niekoľkých polohách (otvory). Na jej presunutie medzi týmito polohami je potrebné aktivovať mechanizmus na spodnej strane (pozri obr. 4).



DE: Bauen Sie nun die Querverstrebungen zusammen. Verwenden Sie dazu das mitgelieferte Werkzeug und die mitgelieferten Schrauben. Stecken Sie anschließend die beiden Querverstrebungen auf die Stützbeine, bis die Querverstrebungen einrasten (siehe Abb. 5). Sie können die Querverstrebungen wieder entfernen, indem Sie den silbernen Druckknopf betätigen.

Achtung: Verwenden Sie den Hochstuhl niemals ohne Querverstrebungen.

EN: Now assemble the crossbars. Use the supplied tool and the included screws. Then attach the two crossbars to the support legs until they click into place (see Fig. 5). You can remove the crossbars again by pressing the silver button. **Warning:** Never use the high chair without the crossbars.

SL: Zdaj sestavite prečke. Uporabite priloženo orodje in vijake. Nato namestite obe prečki na podporni nogi, dokler se ne zaskočita (glejte sliko 5). Prečke lahko ponovno odstranite s pritiskom na srebrni gumb. Opozorilo: Nikoli ne uporabljajte visokega stolčka brez prečk.

HR: Sada sastavite poprečne šipke. Koristite priloženi alat i vijke. Zatim pričvrstite obje poprečne šipke na potporne noge dok ne kliknu na mjesto (vidi sliku 5). Poprečne šipke možete ponovno ukloniti pritiskom na srebrni gumb. **Upozorenje:** Nikada nemojte koristiti visoku stolicu bez poprečnih šipki.

HU: Most szerelje össze a keresztléceket. Használja a mellékelt szerszámot és csavarokat. Ezután helyezze a két keresztléce a támaszlábra, amíg be nem pattannak a helyükre (lásd 5. ábra). A keresztlécek eltávolításához nyomja meg az ezüst színű gombot. **Figyelem:** Soha ne használja az etetőszéket keresztlécek nélkül.

IT: Ora assemblare le barre trasversali. Utilizzare lo strumento in dotazione e le viti fornite. Quindi inserire le due barre trasversali nei supporti finché non scattano in posizione (vedi fig. 5). È possibile rimuovere le barre premendo il pulsante argentato. **Attenzione:** Non utilizzare mai il seggiolone senza le barre trasversali.

FR: Assemblez maintenant les barres transversales. Utilisez l'outil fourni et les vis incluses. Ensuite, insérez les deux barres transversales dans les pieds jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent (voir fig. 5). Vous pouvez les retirer en appuyant sur le bouton argenté. **Attention :** N'utilisez jamais la chaise haute sans les barres transversales.

SV: Montera nu de tvärgående stagen. Använd det medföljande verktyget och skruvarna. Sätt sedan fast båda stagen på stödbenen tills de klickar i (se figur 5). Du kan ta bort stagen igen genom att trycka på den silverfärgade knappen. **Varning:** Använd aldrig matstolen utan tvärstag.

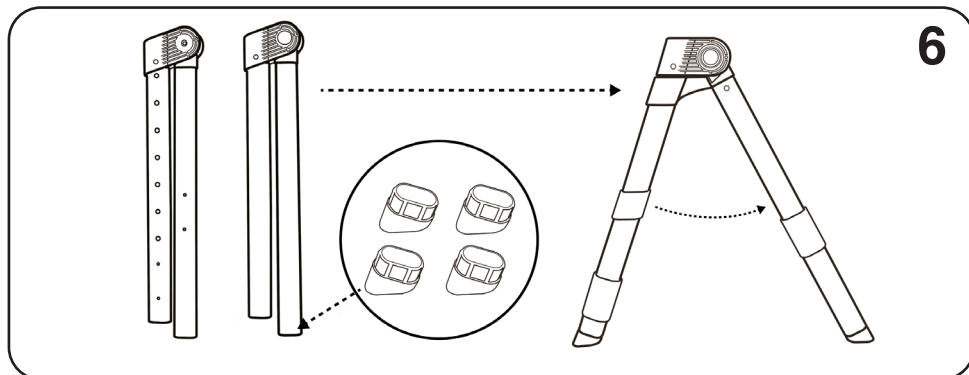
NO: Monter nå tverrstengene. Bruk det medfølgende verktøyet og skruene. Fest deretter begge tverrstengene til støttebena til de klikker på plass (se fig. 5). Du kan fjerne dem igjen ved å trykke på den sølvfargede knappen. **Advarsel:** Bruk aldri barnestolen uten tverrstenger.

CS: Nyní sestavte příčné vzpěry. Použijte přiložený nástroj a šrouby. Poté nasad'te obě příčné vzpěry na podpěrné nohy, dokud nezaklapnou (viz obr. 5). Příčné vzpěry lze opět sejmut stisknutím stříbrného tlačítka. **Upozornění:** Nikdy nepoužívejte vysokou židličku bez příčných vzpěr.

SK: Teraz zmontujte priečne výstuhy. Použite priložený nástroj a skrutky. Potom nasad'te obe priečne výstuhy na podperné nohy, kým nezapadnú (pozri obr. 5). Priečne výstuhy môžete odstrániť stlačením strieborného tlačidla. **Upozornenie:** Nikdy nepoužívajte vysokú stoličku bez priečných výstuh.

DE: Anti-rutsch Füße I

EN: Anti-slip feet | **SL:** Nedrseče nogice | **HR:** Protuklizne nožice | **HU:** Csúszásgátló lábak | **IT:** Piedini antiscivolo | **FR:** Pieds antidérapants | **SV:** Halkskyddade fötter | **NO:** Sklisikre føtter | **CS:** Protiskluzové nožky | **SK:** Protišmykové nožičky



DE: Stecken Sie nun die Anti-rutsch Füße auf die Stützbeine (siehe Abb. 6).

EN: Now attach the anti-slip feet to the support legs (see Fig. 6).

SL: Zdaj namestite nedrseče nogice na podporne noge (glejte sliko 6).

HR: Sada stavite protuklizne nožice na potporne noge (vidi sliku 6).

HU: Most helyezze fel a csúszásgátló lábakat a támaszlábakra (lásd 6. ábra).

IT: Ora inserire i piedini antiscivolo sui supporti (vedi fig. 6).

FR: Insérez maintenant les pieds antidérapants sur les pieds de support (voir fig. 6).

SV: Sätt nu fast de halkskyddade fötterna på stödbenen (se figur 6).

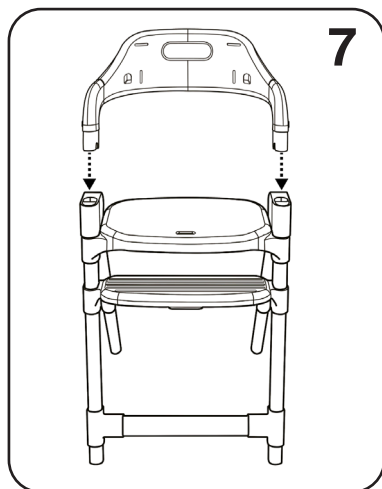
NO: Fest nå de sklisikre føttene på støttebena (se fig. 6).

CS: Nyní nasadíte protiskluzové koncovky na podpěrné nohy (viz obr. 6).

SK: Teraz nasadíte protišmykové nožičky na podperné nohy (pozri obr. 6).

Rückenlehne

EN: Backrest | SL: Naslonjalo | HR: Naslon | HU: Háttámla | IT: Schienale | FR: Dossier | SV: Ryggstöd | NO: Ryggstøtte | CS: Opěradlo | SK: Operadlo



DE: Stecken Sie nun die Rückenlehne auf das Gestell, bis sie hörbar und spürbar eingerastet ist (siehe Abb. 7).

EN: Now attach the backrest to the frame until it audibly and noticeably clicks into place (see Fig. 7).

SL: Zdaj namestite naslonjalo na ogrodje, dokler se slišno in občutno ne zaskoči (glejte sliko 7).

HR: Sada stavite naslon na okvir dok ne sjedne uz čujan i osjetan klik (vidi sliku 7).

HU: Most helyezze a háttámlát a vázra, amíg az hallhatóan és érezhetően a helyére nem pattan (lásd 7. ábra).

IT: Ora inserire lo schienale nella struttura finché non scatta chiaramente in posizione (vedi fig. 7).

FR: Insérez maintenant le dossier dans le cadre jusqu'à ce qu'il s'enclenche de façon audible et perceptible (voir fig. 7).

SV: Sätt nu fast ryggstödet på stommen tills det hörbart och tydligt klickar i (se figur 7).

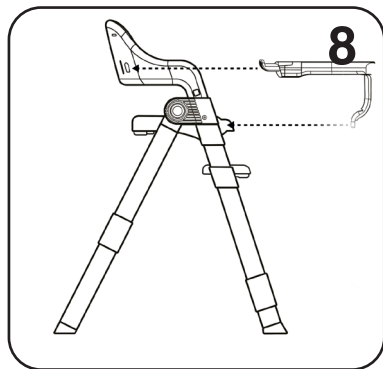
NO: Fest nå ryggstøtten til rammen til den klikker tydelig og hørbart på plass (se fig. 7).

CS: Nyní nasad'te opěradlo na rám, dokud nezapadne slyšitelně a citelně (viz obr. 7).

SK: Teraz nasad'te operadlo na konštrukciu, kým nezapadne počutel'ne a citel'ne (pozri obr. 7).

Schutzbügel

**EN: Safety bar | SL: Varnostni lok | HR: Sigurnosna prečka | HU: Védőkorlát
| IT: Barra di sicurezza | FR: Arceau de sécurité | SV: Säkerhetsbygel | NO:
Sikkerhetsbøyle | CS: Ochránný oblouk | SK: Ochranný oblúk**



DE: Stecken Sie zuerst den Schutzbügel mit den beiden Enden in die Rückenlehne und dann das Mittelteil in das Sitzbrett, bis er hörbar und spürbar eingerastet ist (siehe Abb. 8).

EN: First, insert the safety bar into the backrest using both ends, then insert the middle part into the seat board until it audibly and noticeably clicks into place (see Fig. 8).

SL: Najprej vstavite varnostni lok z obema koncema v naslonjalo, nato še sredinski del v sedalno desko, dokler se slišno in občutno ne zaskoči (glejte sliko 8).

HR: Najprije umetnite sigurnosnu prečku s oba kraja u naslon, a zatim srednji dio u sjedalo dok ne sjedne uz čujan i osjetan klik (vidi sliku 8).

HU: Először helyezze be a védőkorlát két végét a háttámlába, majd a középső részt az ülőlapba, amíg az hallhatóan és érezhetően a helyére nem pattan (lásd 8. ábra).

IT: Inserire prima la barra di sicurezza con entrambe le estremità nello schienale, poi la parte centrale nella seduta finché non scatta chiaramente in posizione (vedi fig. 8).

FR: Insérez d'abord les deux extrémités de l'arceau de sécurité dans le dossier, puis la partie centrale dans l'assise jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible et perceptible (voir fig. 8).

SV: För först in säkerhetsbygeln med båda ändarna i ryggstödet och sedan mittdelen i sittbrädan tills den hörbart och tydligt klickar i (se figur 8).

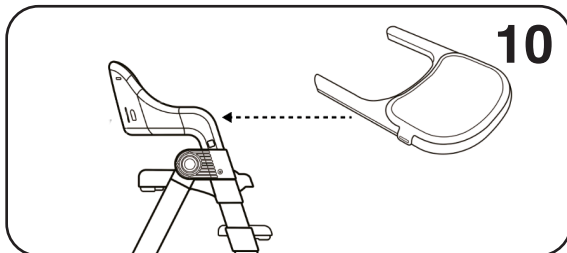
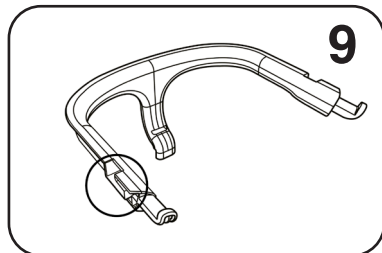
NO: Først fest sikkerhetsbøylene med begge ender i ryggstøtten, og deretter midtdelen i seteplaten til den klikker tydelig og hørbart på plass (se fig. 8).

CS: Nejprve zasuňte ochránný oblouk oběma konci do opěradla, poté střední část do sedací desky, dokud nezapadne slyšitelně a citelně (viz obr. 8).

SK: Najprv zasuňte ochránný oblúk oboma koncami do operadla a potom strednú časť do sedacej dosky, kým nezapadne počutelne a citelne (pozri obr. 8).

Ablage / Essbrett

EN: Tray / Table | **SL:** Pladenj / Jedilna mizica | **HR:** Pladanj / Ploča za jelo
HU: Tálca / Étkezőlap | **IT:** Vassoio / Piano pappa | **FR:** Plateau / Tablette
repas | **SV:** Bricka / Matbräda | **NO:** Brett / Spisebrett | **CS:** Tácek / Jídelní
pultík | **SK:** Tácka / Jedálenská doska



DE: Hängen Sie nun die Ablage in den Schutzbügel ein. (siehe Abb. 9).

EN: Now hook the tray onto the safety bar (see Fig. 9).

SL: Zdaj obesite pladenj na varnostni lok (glejte sliko 9).

HR: Sada objesite pladanj na sigurnosnu prečku (vidi sliku 9).

HU: Most akassza a tálcát a védőkorlátra (lásd 9. ábra).

IT: Ora agganciare il vassoio alla barra di sicurezza (vedi fig. 9).

FR: Accrochez maintenant le plateau à l'arceau de sécurité (voir fig. 9).

SV: Häng nu brickan på säkerhetsbygeln (se figur 9).

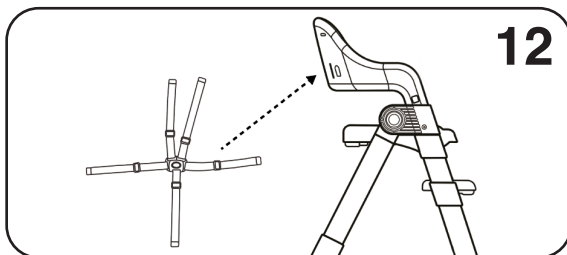
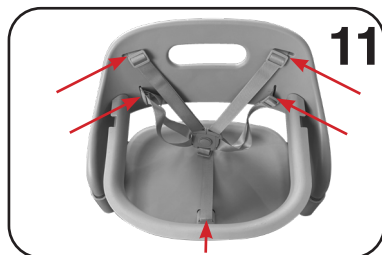
NO: Heng nå brettet på sikkerhetsbøylen (se fig. 9).

CS: Nyní zavěste tácek na ochranný oblouk (viz obr. 9).

SK: Teraz zaveste tácku na ochranný oblúk (pozri obr. 9).

Sicherheitsgurt

EN: Safety belt | SL: Varnostni pas | HR: Sigurnosni pojas | HU: Biztonsági öv | IT: Cintura di sicurezza | FR: Ceinture de sécurité | SV: Säkerhetsbälte | NO: Sikkerhetsbelte | CS: Bezpečnostní pás | SK: Bezpečnostný pás



DE: Hängen Sie nun die Ablage in den Schutzbügel ein. (siehe Abb. 9).

EN: Now hook the tray onto the safety bar (see Fig. 9).

SL: Zdaj obesite pladenj na varnostni lok (glejte sliko 9).

HR: Sada objesite pladanj na sigurnosnu prečku (vidi sliku 9).

HU: Most akassza a tálcát a védőkorlátra (lásd 9. ábra).

IT: Ora agganciare il vassoio alla barra di sicurezza (vedi fig. 9).

FR: Accrochez maintenant le plateau à l'arceau de sécurité (voir fig. 9).

SV: Häng nu brickan på säkerhetsbygeln (se figur 9).

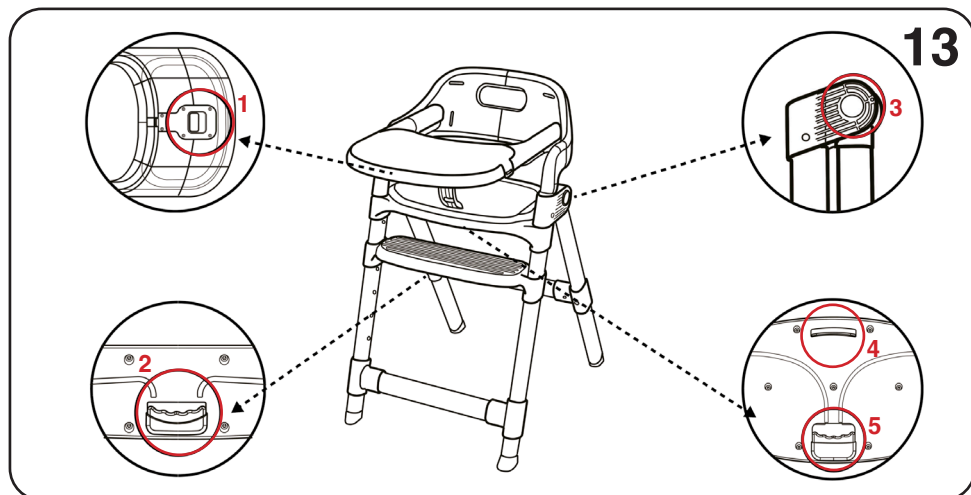
NO: Heng nå brettet på sikkerhetsbøylen (se fig. 9).

CS: Nyní zavěste tácek na ochranný oblouk (viz obr. 9).

SK: Teraz zaveste tácku na ochranný oblúk (pozri obr. 9).

Funktionen & Mechanismen

EN: Functions & mechanisms | **SL:** Funkcije in mehanizmi | **HR:** Funkcije i mehanizmi | **HU:** Funkciók és mechanizmusok | **IT:** Funzioni e meccanismi | **FR:** Fonctions et mécanismes | **SV:** Funktioner och mekanismer | **NO:** Funksjoner og mekanismer | **CS:** Funkce a mechanismy | **SK:** Funkcie a mechanizmy



DE:

1: Mechanismus zum Entfernen des Essbretts.

2: Mechanismus zum Verstellen der Fußstütze.

3: Knopf zum Zusammenklappen des Hochstuhls (muss an beiden Seiten gleichzeitig gedrückt werden).

4: Mechanismus zum Entfernen des Schutzbügels.

5: Mechanismus zum Verstellen der Höhe des Sitzbretts.

EN:

1: Mechanism for removing the tray. |

2: Mechanism for adjusting the footrest. |

3: Button for folding the high chair (must be pressed on both sides simultaneously). |

4: Mechanism for removing the safety bar. |

5: Mechanism for adjusting the seat board height.

SL:

1: Mehanizem za odstranitev pladnja. |

2: Mehanizem za nastavitev opore za noge. |

3: Gumb za zlaganje visokega stolčka (treba ga je hkrati pritisniti na obeh straneh). |

4: Mehanizem za odstranitev varnostnega loka. |

5: Mehanizem za nastavitev višine sedalne deske.

HR:

1: Mehanizam za uklanjanje pladnja. |

2: Mehanizam za podešavanje oslonca za noge. |

- 3: Gumb za sklapanje visoke stolice (potrebno pritisnuti s obje strane istovremeno). I
- 4: Mehanizam za uklanjanje sigurnosne prečke. I
- 5: Mehanizam za podešavanje visine sjedala.

HU:

- 1: Tálca eltávolító mechanizmus. I
- 2: Lábtartó állító mechanizmus. I
- 3: Gomb az etetőszék összecusukásához (mindkét oldalon egyszerre kell megnyomni). I
- 4: Védőkorlát eltávolító mechanizmus. I
- 5: Ülőlap magasságállító mechanizmus.

IT:

- 1: Meccanismo per rimuovere il vassoio. I
- 2: Meccanismo per regolare il poggiapiedi. I
- 3: Pulsante per chiudere il seggiolone (premere su entrambi i lati contemporaneamente). I
- 4: Meccanismo per rimuovere la barra di sicurezza. I
- 5: Meccanismo per regolare l'altezza della seduta.

FR:

- 1: Mécanisme de retrait du plateau. I
- 2: Mécanisme de réglage du repose-pieds. I
- 3: Bouton pour plier la chaise haute (à appuyer simultanément des deux côtés). I
- 4: Mécanisme de retrait de l'arceau de sécurité. I
- 5: Mécanisme de réglage de la hauteur de l'assise.

SV:

- 1: Mekanism för att ta bort brickan. I
- 2: Mekanism för att justera fotstödet. I
- 3: Knapp för att fälla ihop matstolen (måste tryckas in på båda sidor samtidigt). I
- 4: Mekanism för att ta bort säkerhetsbygeln. I
- 5: Mekanism för att justera höjden på sittbrädan.

NO:

- 1: Mekanisme for å fjerne brettet. I
- 2: Mekanisme for å justere fotstøtten. I
- 3: Knapp for å folde sammen barnestolen (må trykkes inn på begge sider samtidig). I
- 4: Mekanisme for å fjerne sikkerhetsbøylen. I
- 5: Mekanisme for å justere høyden på seteplaten.

CS:

- 1: Mechanismus pro odejmutí tácku. I
- 2: Mechanismus pro nastavení opěrky nohou. I
- 3: Tlačítko pro složení jídelní židličky (nutno stisknout na obou stranách současně). I
- 4: Mechanismus pro odejmutí ochranného oblouku. I
- 5: Mechanismus pro nastavení výšky sedací desky.

SK:

- 1: Mechanizmus na odstránenie tácky. I
- 2: Mechanizmus na nastavenie opierky na nohy. I
- 3: Tlačidlo na zloženie stoličky (musí sa stlačiť súčasne na oboch stranách). I
- 4: Mechanizmus na odstránenie ochranného oblúka. I
- 5: Mechanizmus na nastavenie výšky sedacej dosky.

fillikid

Fillikid GmbH
Tiefentalweg 1, A-5303 Thalgau
info@fillikid.at
fillikid.at